



Un weekend en folie d' **ARTS2**

ÉCOLE SUPÉRIEURE DES ARTS  
ACADEMY OF ARTS

ARTS VISUELS  
MUSIQUE  
THÉÂTRE

2015

ven 30 oct  
sam 31 oct  
dim 1<sup>er</sup> nov

programme complet sur:  
[www.vraifauxjapon.be](http://www.vraifauxjapon.be)

Maison Folie, Mons

✈ OSAKA Kinki University > MONS ARTS2  
✈ MONS ARTS2 > OSAKA Kinki University

VRAI • FAUX  
**JAPON**



# VRAI-FAUX JAPON

Le Japon, nous connaissons, mais nous connaissons mal. C'est une autre planète. Archaïque et futuriste. Jardin zen et béton nu. Mais c'est aussi le paradis kitsch, de Prince Saphir à Goldorak, de Hello Kitty aux Pokémon.

Aujourd'hui, le Japon c'est quoi? Un peu comme la Chine, les nouveaux riches en moins? Les étudiants d'ARTS<sup>2</sup> y sont allés mais qu'en ont-ils rapporté? Un voyage entre illusions et réalités. Bienvenue au vrai-faux Japon!

20 étudiants d'ARTS<sup>2</sup>, école supérieure des arts à Mons (ARTS VISUELS, MUSIQUE, THÉÂTRE) sont allés à la rencontre du Japon. Ils l'ont d'abord découvert comme on explore aujourd'hui, par l'internet. Puis, en février 2015, deux workshops à Mons leur ont permis de travailler avec 20 étudiants en Art et en Théâtre de l'université Kinki d'Osaka.

Cet été, ils sont partis au Japon. Ont vécu chez leurs homologues nippons. Ont travaillé avec eux. Ils vous présentent dans un weekend en folie le butin de cette expédition: **installations, vidéos, performances, pièces de théâtre originales.**

Entrée libre

MAISON FOLIE  
8 rue des Arbalestriers  
7000 MONS (BE)

VEN 30 OCT 17h-21h  
SAM 31 OCT 11h-18h\*  
DIM 1<sup>ER</sup> NOV 11h-18h\*  
*\*Salle des Arbalestriers jusque 21h*

## OÙ?

## QUAND?

### SALLE DES ARBALESTRIERS

#### > « Japon, pour de vrai? »

Forme pluridisciplinaire: théâtre, mouvement, vidéo, musique live. Une rencontre artistique entre des étudiants de l'université Kinki et d'ARTS<sup>2</sup>/Théâtre de et avec Hikari Abe, Tepei Kuramoto, Ayaha Sumitani, Mina Yoneda, Alix de Beaufort, Morgane Gilles, Carole Lambert, Louis Marbaix, Thomas Muratore.

> **Installation vidéo** Création collective sous la direction de Sylvie Landuyt et Marc Cerfontaine.

### ESPACE DES POSSIBLES (7 salles)

> **Projections vidéo** de Charlotte Boisdequin, Céline Capelle, Helga Dejaeger, Louise Ducarme, Silvia Gigliotti, Delphine van Laere, Eve Halsberghe, Jonathan Ordoñez-Noirfalise, Aurélie Renard, Emmanuel Selva, Gavin Sobnack.

> **Installations** de Vivian Barigand, Helga Dejaeger, Emmanuel Selva.

> **Performances** de Chinami Fusamoto, Charlotte Boisdequin, Céline Capelle, Jonathan Ordoñez-Noirfalise.

> **Butō** de et par Quentin Chaveriat  
Musiciens: Eliott Delafosse et Thibault Blanchard.

> **Marionnettes** Création d'Elise Weissenberger, musicien: Thibaut Debohogne.

> **Pièce pour deux manettes de jeu vidéo (6')**  
Composition musicale de Maxime Georis avec Maxime Georis & Gilles Gobert, manettes.

une création d'ARTS<sup>2</sup> en collaboration avec Kinki University  
avec l'aide des Fondations Mons 2015 et EU-Japan Fest.

ARTS<sup>2</sup>



EU  
JAPAN  
Fest



info: [www.vraifauxjapon.be](http://www.vraifauxjapon.be)